

# Invitation

Έχουμε μπροστά μας την πρόσκληση που έχει στείλει ο Νίκος στους φίλους του για να τους καλέσει στο καινούργιο του σπίτι. [p. 24]

**La pendaison de crémaillère**

...οι Γάλλοι συνηθίζουν, μόλις εγκατασταθούν σε καινούργιο σπίτι, να καλούν φίλους σε πάρτυ, κάτι σαν γιορτή εγκαινίων. Τη γιορτή αυτή την ονομάζουν « *la pendaison de crémaillère* » και συνηθίζεται οι καλεσμένοι να φέρνουν κάποιο δώρο για το σπίτι. Η « *crémaillère* » ήταν η ράβδος που τοποθετούσε παλαιότερα η νοικοκυρά στο τζάκι κι απ' όπου κρεμούσε την κατσαρόλα για να μαγειρέψει.

\* *la pendaison* = το κρέμασμα

**INVITATION à ma pendaison de crémaillère !**

Je t'invite samedi soir chez moi pour dîner !  
L'occasion ? On pend la crémaillère !  
Alors, rendez-vous samedi, 4, rue de la Paix, à 19 h 30 !  
À bientôt j'espère,  
Nikos  
PS. Pour plus de détails : tél. 03 76 43 23 51.

Comment inviter ? Par exemple : *Εκφράσεις πρόσκλησης*

- Je t'invite ... (samedi soir chez moi)
- Tu es libre ce soir ? Viens + απαρέμφατο (goûter mes spécialités)
- Tu viens... (chez moi demain) ?

Pourquoi ? *Για ποιο λόγο προσκαλούμε*

Par exemple :

- Pour dîner
- Pour faire la fête/ pour fêter γιορτάζω
- Pour le match de foot

Clôture *πως κλείνουμε*

Par exemple :

- A bientôt *Τα λέμε*
- A demain *Τα λέμε αύριο*
- A ce soir *Τα λέμε το βράδυ*
- A samedi *Τα λέμε το Σάββατο*

Quand *πότε*

Où ? *Που*

Par exemple :

- Demain soir à 20h00 chez moi σπίτι μου
- Dimanche après-midi à 17h30
- Ce soir à 21h00

Dans le texte de l'invitation je lis, en plus le nom de l'expéditeur Στο κείμενο της πρόσκλησης διαβάζω, εκτός από το όνομα του αποστολέα :

- |   |   |         |
|---|---|---------|
| 1. le nom du destinataire                                 | το όνομα του παραλήπτη                                    | oui non |
| 2. la cause de l'invitation                               | το λόγο της πρόσκλησης                                    | oui non |
| 3. la phrase avec laquelle l'expéditeur fait l'invitation | την πρόταση με την οποία ο αποστολέας κάνει την πρόσκληση | oui non |
| 4. où et quand aura lieu la réunion                       | που και πότε θα γίνει η συνάντηση                         | oui non |
| 5. la date de la réunion                                  | την ημερομηνία της συνάντησης                             | oui non |
| 6. la 'clôture' de l'invitation                           | πως 'κλείνει' η πρόσκληση                                 | oui non |

✓ Mots inconnus πιθανές άγνωστες λέξεις

invitation πρόσκληση	Inviter προσκαλώ	chez moi σπίτι μου	dîner δειπνώ
occasion ευκαιρία, περίσταση	à bientôt τα λέμε	espérer ελπίζω	détails λεπτομέρειες